

Nombre: _____

Fecha: _____

___: Online Edvance 360

___: Zoom

Valor Total: 100 pts.

Hebreo Bíblico II
(Examen Parcial)

Instrucciones:

El siguiente examen está diseñado para medir su comprensión y razonamiento del hebreo bíblico. Favor de leer cada una de las secciones en este examen cuidadosamente. Todo material **NO** autorizado conllevará la descalificación de este examen. De tener alguna duda o pregunta, favor de dirigirse al instructor del curso.

- I. Translitere las siguientes oraciones. Favor de prestar cuidadosa atención al uso correcto de las vocales y consonantes: (15 pts.)

1. וַיִּצְרֹף יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם עֹפֹר מִן־הָאֲדָמָה וַיִּפָּח בָּאָפִיו נִשְׁמַת חַיִּים וַיְהִי הָאָדָם לְגֹפֶשׁ חַיָּה:

2. וַיִּצְמַח יְהוָה אֱלֹהִים מִן־הָאֲדָמָה כָּל־עֵץ כְּלֵעַץ נִחְמָד לְמַרְאֶה וְטוֹב לְמַאֲכָל וְעֵץ הַחַיִּים בְּתוֹךְ הַגֵּן וְעֵץ הַדַּעַת טוֹב וְרָע:

3. וַיִּצֹף יְהוָה אֱלֹהִים עַל־הָאָדָם לְאָמֹר מִכָּל עֵץ־הַגֵּן אָכַל תֹּאכֵל:

II. Favor de analizar los siguiente cinco (36 pts.)

	Verbo	Estructura	Conj.	Persona	Género	Número	Raíz
1.	וַיִּצֹר						
2.	וַיִּפֹּחַ						
3.	וַיִּהְיֶה						
4.	וַיִּצְמַח						
5.	וַיִּחַמֵּד						
6.	וַיִּאָכַל						

III. Favor de traducir el siguiente pasaje al español o inglés. Solo debe tener disponible el diccionario (BDB o Chávez) impresa. **No se aceptarán ninguna versión electrónica.** (25 pts.)

⁵ וְאֶקְחָה פֶתֶלֶחִים וְסַעֲדוֹ לְבָכְכֶם אַחֵר תַּעֲבֹרוּ כִּי־עַל־כֵּן עָבַרְתֶּם עַל־עֲבֹדְכֶם וַיֹּאמְרוּ בֵּן תַּעֲשֶׂה כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ: ⁶ וַיִּמְהַר אַבְרָהָם הָאֱלֹהִים וַיֹּאמֶר מִהֲרִי שְׁלֵשׁ סָאִים קָמַח סֹלֶת לְיוֹשֵׁי וְעֵשִׂי עֲגוֹת: ⁷ וְאֶל־הַבָּקָר רֵץ אַבְרָהָם וַיִּקַּח בֶּן־בָּקָר רֹד וטוֹב וַיִּתֵּן אֶל־הַנֶּזֶר וַיִּמְהַר לַעֲשׂוֹת אֹתוֹ: ⁸ וַיִּקַּח חֲמָאָה וְחִלְבִּי וּבֶן־הַבָּקָר אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּתֵּן לַפְּנִיָּהֶם וְהוּא־עֹמֵד עָלֵיהֶם תַּחַת הָעֵץ וַיֹּאכְלוּ: ⁹ וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו אֵיךְ שָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ וַיֹּאמֶר הִנֵּה בְּאֵהָל: ¹⁰ וַיֹּאמֶר נָשׁוּב אָשׁוּב אֵלָיֶךָ כָּעֵת חַיָּה וְהִנֵּה־בֵן לְשָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ וְשָׂרָה שֹׂמְעַת פֶּתַח הָאֵהָל וְהוּא אַחֲרָיו:

IV. Favor de conjugar los siguientes verbos (19 pts.)

1. **ἵστημι** (Estado Perfecto / Š-stem)

PGN	Forma	PGN	Forma
3ms		3mp	
3fs			
2ms		2mp	
2fs		2fp	
1cs		1cp	

2. **ἵστημι** (Estado Imperfecto / N-stem)

PGN	Forma	PGN	Forma
3ms		3mp	
3fs		3fp	
2ms		2mp	
2fs		2fp	
1cs		1cp	

V. Divide las siguientes palabras en sílabas: (5 pts.).

1. מִדְּבָר 2. יְקָטִיל 3. נִגְדָּו 4. מִקְטָל 5. מְנַחֵה

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

VI. Bono: Traduzca las siguientes palabras. Favor de enfocarse en los sufijos de los dichos términos (10 pts.).

1. סוֹסוֹ 2. סוֹסָה 3. סוֹסִיָּה 4. סוֹסִינִי 5. סוֹסָם
6. סוֹסָךְ 7. סוֹסִיךְ 8. סוֹסָכֶם 9. סוֹסִיךְ 10. סוֹסָן

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

IB/LE 301: Lección I

Instructor: Luis Quiñones-Román, M. Div., MA., PhD. Candidato

Reunión: Miércoles (Presencial) / Semanal (Online)

